

## BBC LEARNING ENGLISH

### English Expressions: To see red



*This is not a word-for-word transcript*

પ્રેઝન્ટર

હેલ્લો એન્ડ વેલકમ, બીબીસીના English Expressionsમાં તમારું સ્વાગત છે. હું છું રીષી.....અને આજે આપણે વાત કરીશું 'to see red' એટલે કે 'લાલ જોવું' વિશે....

અંગ્રેજીમાં એક્સપ્રેશન એટલે કે અભિવ્યક્તિના ભાગરૂપે બોલવામાં આવતાં 'to see red' વિશે તમે કેટલું જાણો છો? ડોન્ટ વરી હું તમને સમજાવું...

ફ્રેફેઈ અને જેનીફર ફરવા નિકળ્યા છે અને નિરીક્ષણ કરી રહ્યાં છે 'red' એટલે કે લાલ રંગ કેવી રીતે લંડનની જીવનશૈલીમાં ભળી ગયો છે. ફરવાની સાથે-સાથે બંને એ પણ જોઈ રહ્યાં છે, કે તેમની આજુબાજુમાં લાલ રંગની કેટલી વસ્તુઓ છે. તો ચાલો તેમની સાથે....

**Jennifer**

So here we are on Oxford Street – it's one of the busiest streets in London. So let's play a game: how many red things can you see? You go first, Feifei!

**Feifei**

It's easy to see red things in London. Look over there - there's a red post box.

**Jennifer**

That's a good one. Ok, my turn. There are a couple of red telephone boxes over there. Not many people use them nowadays because almost everyone has mobile phones, but they are certainly another iconic symbol of London.

**Feifei**

If something is iconic, it typically represents something – so a red telephone box typically represents London. Here comes one of the most iconic symbols of London – a big, red double decker bus!

પ્રેઝન્ટર

મિત્રો, જેનીફર અને ફ્રેફેઈએ લાલ રંગની કેટલી વસ્તુઓ જોઈ? Great! તમે એકદમ સાચું બોલ્યા..બંનેએ લાલ રંગની ૩ વસ્તુઓ જોઈ. એક છે પોસ્ટ બોક્સ એટલે ટપાલપેટી, બીજું ટેલીફોન બોક્સ અને હાં, લાલ રંગની ડબલડેક્કર બસ પણ. હવે જેનીફર અને ફ્રેફેઈ ડબલડેક્કર બસમાં બેસીને બીજા સ્થળે જઈ રહ્યાં છે. ચાલો જોઈએ બંને ક્યાં જઈ રહ્યાં છે.

**Jennifer**

Shall we get on it and head over to Hyde Park for a stroll?

**Feifei**

Good idea. I'll stick my hand out for the bus... <bus drives past> Hey! It didn't stop!

**Jennifer**

Oh that's so annoying! It really makes me see red!

**Feifei**

Oh me too! Here, the phrase 'to see red' can be used to describe getting really angry about something.

**Jennifer**

Well don't worry. We can catch the next one... in fact, here comes another.

**પ્રેઝન્ટર**

ફેફેઈ હાથ ઉંચો કરીને ડ્રાઈવરને બસ ઊભી રાખવા ઇશારો કરે છે પણ તે બસ ઊભી રાખ્યા વિના નીકળી જાય છે. તે આનાથી ગુસ્સે થઈ જાય છે, જેને અંગ્રેજીમાં કહીશું, 'saw red.' મિત્રો, 'to see red' એક અભિવ્યક્તિ તરીકે અંગ્રેજીમાં બોલવામાં આવે છે જેનો અર્થ થાય છે કોઈ વસ્તુના કારણે અથવા કોઈ વ્યક્તિના કારણે ખૂબ ગુસ્સે થઈ જવું. 'to see red' ને રંગ સાથે કોઈ લેવા-દેવા નથી.

હવે બંને બસમાં ચઢી ગયા છે, પણ એ ખીચોખીચ છે. બસમાં ચઢ્યાં બાદ ફેફેઈ ફરીથી 'seeing red' એટલે કે ગુસ્સે થઈ જાય છે. બગીચામાં જઈને પણ તે 'see red' થઈ જાય છે. શા માટે એ બંને જગ્યાએ ગુસ્સે થઈ જાય છે? Any Guess? ચાલો જાણીએ..

**Feifei**

We made it! Off to Hyde Park we go. Shall we move down inside and get a seat? There's a couple at the back there.

**Jennifer**

There are quite a few people in the way though... Excuse me, sorry, can I just squeeze past into this seat? Would you mind moving out of the way? Excuse me? These people won't let me past! They're just pretending we're not here. Oh! I'm really seeing red now!

It's lovely here in the park – it's a breath of fresh air compared to that crowded bus. Shall we find somewhere to go and eat our sandwiches?

**Feifei**

Here's a picnic area, let's sit down. Oh no - more red!

**Jennifer**

What do you mean?

**Feifei**

Someone has spray-painted red graffiti all over the table and the seat... And the paint is still wet! It's all over my clothes! I thought I was seeing red before, but I am really seeing red now!

**Jennifer**

Well, our game was to look for red things in London – but I didn't think we'd be seeing red all afternoon! I think it might be time to go home, before we see red again!

**Feifei**

I think you're right

**પ્રેઝન્ટર**

ખૂબ સરસ. તમે શીખ્યાં કે 'see red' નો અર્થ થાય છે ગુસ્સે થઈ જવું. આશા રાખીએ કે બીજી વાર એવી કોઈ પણ સ્થિતિ નહીં આવે જેનાથી ફેફેઈ અને જેનીફર ગુસ્સે થઈ જાય. મિત્રો, છેલ્લી વખત તમને ગુસ્સો ક્યારે આવ્યો હતો? કંઈ યાદ છે ખરું? જો તમને યાદ નથી તો એનો અર્થ થયો કે, તમે જલ્દી ગુસ્સે થતા નથી, અને આ ખૂબ સારી બાબત છે. આવા જ બીજા રસપ્રદ ટોપિક્ સાથે ફરી મળીશું  
English Expressions માં. ત્યાં સુધી Bye!